



16 de diciembre de 2021

## **Mensaje del Superintendente: SMMUSD ofrece clínicas de vacunación en tres escuelas**

Estimados padres, tutores legales, personal, estudiantes y miembros de la comunidad:

SMMUSD ofrece vacunas a todos los estudiantes mayores de cinco (5) años de edad en tres escuelas, dos en Santa Mónica y una en Malibú en el transcurso de las próximas semanas. Esto permitirá que los estudiantes, los padres, el personal y los miembros de la comunidad tengan la oportunidad de registrarse para recibir la primera y segunda dosis, y/o el refuerzo de la vacuna en una escuela cercana. Esta es nuestra segunda ronda de clínicas en diciembre y en enero. ¡Nuestra primera ronda clínicas ofreció más de 700 vacunas a los estudiantes, a los padres y a los miembros de la comunidad!

**Las vacunas se ofrecerán de la siguiente manera, con los códigos o enlaces QR para las clínicas en las siguientes páginas. Por favor, asegúrese de usar los códigos para su sitio escolar de preferencia:**

**21 de diciembre en la Escuela Secundaria John Adams (JAMS) – 9 a.m. – 1 p.m. - 2425 16<sup>th</sup> St. Santa Monica (ingrese al estacionamiento en la calle 17th Street, parte trasera de la escuela.)**

**22 de diciembre en la Escuela Primaria McKinley – 9 a.m. – 12 p.m. - 2401 Santa Monica Blvd. Santa Monica (Estacionamiento de empleados sobre la calle Chelsea)**

**22 de diciembre en la Escuela Preparatoria Malibu – 2:30 p.m. – 5 p.m. - 30215 Morning View Dr. Malibu (Estacionamiento por la rampa en la parte sur del campus sobre la calle Morning View Dr.)**

Todas las personas que deseen vacunarse deben registrarse previamente para indicar el sitio, fecha, hora, nombre y edad utilizando los códigos/enlaces en las siguientes páginas ya que no se han dado a conocer públicamente en el sistema *MyTurn*. Los estudiantes de 5-17 años de edad son elegibles únicamente para la vacuna *Pfizer*, y los estudiantes de 18 años o mayores de esa edad pueden elegir entre *Pfizer* o *Moderna*. Si tiene seguro médico, se le pedirá la información del seguro durante el proceso de registración. Los estudiantes de 5-17 años de edad deberán estar acompañados por uno de los padres, quien deberá firmar un formulario de consentimiento en la clínica de vacunación. [English Spanish](#)

Cualquier persona que actualmente tenga 17 años de edad o mayor puede recibir un refuerzo seis meses después de la segunda dosis. Tenga en cuenta que los jóvenes de 17 y 18 años de edad son solo elegibles para recibir el refuerzo de *Pfizer* en la actualidad.

Fechas adicionales durante la semana posterior a las vacaciones de invierno para los estudiantes que no puedan venir en las fechas indicadas anteriormente:

**4 de enero en la Escuela Secundaria John Adams**

**5 de enero en la Escuela Primaria McKinley**

**6 de enero en la Escuela Preparatoria Malibu**

Todas estarán abiertas desde las 2:30 p.m. hasta el atardecer

El proveedor de las vacunas que estamos utilizando es *The Safe Set*. Este es el mismo proveedor de LAUSD, y está aprobado por el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles. Las vacunas se ofrecen en muchos otros sitios. El siguiente enlace de [LACDPH website](#) ofrece más información y los requisitos para obtener la vacuna. Su propio médico también puede tener vacunas disponibles.

Por favor, tenga en cuenta que a pesar que su cita esté en el sistema, pueda tener que esperar. Estamos mejorando nuestro sistema para estas citas. Queremos que sepa que valoramos su paciencia mientras trabajamos conjuntamente para lograr la protección de una comunidad con altos índices de vacunación. Si usted viene a la clínica sin una cita previa, puede ser vacunado, no obstante, será dirigido a formarse en una fila con mayor tiempo de espera. Tenga en cuenta que, si recibe la primera dosis en cualquiera de estas clínicas, tendrá que buscar a otro proveedor para recibir la segunda dosis, puesto que SMMUSD no planifica tener clínicas adicionales en este momento.

Continuamos alentando la vacunación para todas las personas mayores de 5 años. Nuestro personal ya está completamente vacunado. Tener a los estudiantes del nivel secundario vacunados ha reducido la cantidad de alumnos en cuarentena por una exposición. Esperamos ansiosos la oportunidad de tener a nuestros estudiantes de la primaria continuamente en la escuela y cuando ocasionalmente surja un caso positivo, en lugar de mandarlo a la casa para hacer la cuarentena como resultado de los protocolos de LACDPH, aun cuando no presente síntomas.

Gracias por hacer todo lo posible para mantener a su familia y a su comunidad a salvo.

Cordialmente,

Dr. Ben Drati, Superintendente

**VER ENLACES / CÓDIGOS QR PARA CITAS EN LAS SIGUIENTES PÁGINAS POR ESCUELA**

# The Safe Set Vaccination Clinic at John Adams Middle School:

Dec. 21, 2021: 9 a.m – 1 p.m.

Jan. 4, 2022: 2:30 – 5 p.m.

## **JOHN ADAMS MODERNA - ENGLISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=ddfa95e9-7454-4267-b2d6-800bed09e547>

-----

## **JOHN ADAMS MODERNA - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=68a35974-9011-4bcd-9e14-0808de25ad45>

-----

## **JOHN ADAMS PFIZER 12 & UP - ENGLISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=2f552ba8-dd39-4fd9-9f70-53ffa1524c7b>

## **JOHN ADAMS PFIZER 12 & UP - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=eb9f735d-2a18-4b8d-9c8d-fbba97eb0aaa>

---

## **JOHN ADAMS PFIZER 5 - 11 - ENGLISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=b8a98f0b-4aa8-47d1-a020-9b2aaa326fda>

## **JOHN ADAMS PFIZER 5 - 11 - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=3e10006f-c93d-46fc-8f86-c6b2b1742dc2>



# The Safe Set Vaccination Clinic at McKinley Elementary School:

Dec. 22, 2021: 9 a.m – 12 p.m.

Jan. 5, 2022: 2:30 – 5 p.m.

## MCKINLEY MODERNA - ENGLISH

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=beb6ce45-037c-4e42-9722-1575088bf6d7>

---

## MCKINLEY MODERNA - SPANISH

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=2a1287f2-b90a-4b58-a519-0cad5ecd08ef>

---

## MCKINLEY PFIZER 12 & UP - ENGLISH

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=eb6bb86b-5801-47b0-bcd0-2fe6c92c1cd6>

**MCKINLEY PFIZER 12 & UP - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=0de28677-b4e4-487f-88a9-ffd8277f2aea>

---

**MCKINLEY PFIZER 5 & 11 - ENGLISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=b422b075-1723-4aa5-bde9-2f325e72422a>

-----

**MCKINLEY PFIZER 5 & 11 - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=9d1af539-e8c1-406a-82e3-042dfd5d040>



SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

## The Safe Set Vaccination Clinic at Malibu High School:

Dec. 22, 2021: 2:30 – 5 p.m.

Jan. 6, 2022: 2:30 – 5 p.m.

### **MALIBU MODERNA - ENGLISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=62107bf5-7768-4450-8878-06350e505d53>

---

### **MALIBU MODERNA - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=f5e931e0-4de7-43a9-9a8c-053355d36d03>

---

### **MALIBU PFIZER 12 & UP - ENGLISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=0f8a23bd-f4b6-4d98-a4f4-754f0df90439>

## **MALIBU PFIZER 12 & UP - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=282f0b65-4f98-4343-9f79-8cb04d93fb26>

---

## **MALIBU PFIZER 5 & 11 - ENGLISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=97fc72c8-fd61-439b-b46a-7834e99f1b5c>

---

## **MALIBU PFIZER 5 & 11 - SPANISH**

Patients can scan this QR code instead of using the clinic-specific link.



<https://myturn.ca.gov/appointment-select?config=0adc5cb5-2be8-456d-b6b5-c818c3e76ee1>

